

## OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

# 2007 Rhif 3070 (Cy.264)

## ANIFEILIAID, CYMRU

### LLES ANIFEILIAID

## Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) 2007

<i>Gwnaed</i>	- - - -	<i>23 Hydref 2007</i>
<i>Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru</i>	- -	<i>27 Medi 2007</i>
<i>Yn dod i rym</i>	- -	<i>24 Hydref 2007</i>

Gweinidogion Cymru, o ran Cymru, yw'r awdurdod cenedlaethol priodol at ddibenion arfer y pwerau a roddwyd gan adran 12(1), (2) a (3) o Ddeddf Lles Anifeiliaid 2006(1), ac maent yn gwneud y Rheoliadau canlynol drwy arfer y pwerau hynny.

Yn unol ag adran 12(6) o'r Ddeddf honno, mae Gweinidogion Cymru wedi ymgynghori fel yr ystyriant yn briodol â'r personau hynny yr ymddangosai iddynt oedd yn cynrychioli buddiannau y mae'r Rheoliadau hyn yn ymwneud â hwy.

Yn unol ag adran 61(2) o'r Ddeddf honno, mae drafft o'r Rheoliadau hyn wedi ei osod gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru ac wedi ei gymeradwyo trwy benderfyniad Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

### Enwi, cymhwyso a chychwyn **E+W**

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) 2007. Maent yn gymwys o ran Cymru; ac maent yn dod i rym ar 24 Hydref 2007.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**II** Rhl. 1 mewn grym ar 24.10.2007, gweler **rh. 1**

### Diffiniadau a dehongli **E+W**

2.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “ceidwad” (“keeper”) yw unrhyw berson sy'n gyfrifol am anifeiliaid neu â gofal ohonynt, p'un ai ar sail barhaol neu dros dro;

(1) 2006 p.45. Mae'r swyddogaethau a drosglwyddwyd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru yn arferadwy gan Weinidogion Cymru yn rhinwedd paragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006.

ystyr “iâr ddodwy” (“*laying hen*”) yw iâr o'r rhywogaeth *Gallus gallus* sydd wedi cyrraedd aeddfedrwydd dodwy ac a gedwir ar gyfer cynhyrchu wyau na fwriedir iddynt ddeor;

ystyr “llaesodr” (“*litter*”), mewn perthynas â ieir dodwy, yw unrhyw ddefnydd hyfriu sy'n galluogi'r ieir i ddiwallu eu hanghenion etholegol;

ystyr “lle y gellir ei ddefnyddio” (“*usable area*”) yw lle a ddefnyddir gan ieir dodwy, nad yw'n cynnwys y lle a gymerir gan nyth, sydd â'i led yn 30 cm o leiaf a goleddf ei lawr heb fod yn fwy na 14% ac sy'n 45 cm o uchder o leiaf;

ystyr “llo” (“*calf*”) yw anifail buchol hyd at chwe mis oed;

ystyr “mochyn” (“*pig*”) yw anifail o'r rywogaeth y mochyn o unrhyw oedran a gedwir ar gyfer bridio neu besgi;

ystyr “nyth” (“*nest*”) yw lle ar wahân ar gyfer dodwy wyau, sef lle na chaiff cydrannau ei lawr gynnwys rhwyllau gwifrog a all ddod i gysylltiad â'r adar, ar gyfer iâr unigol neu grwp o ieir; mae i'r ymadrodd “person sy'n gyfrifol” am anifail yr ystyr a roddir i “person responsible” yn adran 3 o Ddeddf Lles Anifeiliaid 2006.

(2) Mae i ymadrodd a ddefnyddir yn y Rheoliadau hyn, nas diffinnir yn y Rheoliadau hyn ac a ddefnyddir yn y Cyfarwyddebau canlynol, yr ystyr sydd iddo yn y Cyfarwyddebau hynny—

(a) mewn perthynas â moch, Cyfarwyddebau [91/630/EEC\(2\)](#), [2001/88/EC\(3\)](#) a [2001/93/EC\(4\)](#);

(b) mewn perthynas â ieir dodwy, Cyfarwyddeb [99/74/EC\(5\)](#); ac

(c) mewn perthynas â lloi, Cyfarwyddebau [91/629/EEC\(6\)](#), [97/2/EC\(7\)](#) a [97/182/EC\(8\)](#).

(3) Mae i ymadrodd a ddefnyddir yn rheoliad 4 neu Atodlen 1, nas diffinnir yn y Rheoliadau hyn ac sy'n ymddangos yng Nghyfarwyddeb [98/58/EC\(9\)](#), yr un ystyr sydd iddo at ddibenion y Gyfarwyddeb honno.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I2** Rhl. 2 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Anifeiliaid y mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys iddynt **E+W**

3.—(1) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i anifeiliaid a ffermir yn unig.

(2) Yn y Rheoliadau hyn, ystyr “anifail a ffermir” (“*farmed animal*”) yw anifail a fridiwyd neu a gedwir ar gyfer cynhyrchu bwyd, gwlân neu grwyn neu at ddibenion ffermio eraill, ond heb gynnwys—

(a) pysgod, ymlusgiaid neu amffibiaid;

(b) unrhyw anifail tra bo mewn cystadleuaeth, sioe neu ddigwyddiad neu weithgaredd diwylliannol neu chwaraeol, neu anifail a fwriedir yn unig i'w ddefnyddio ar gyfer hynny;

(c) anifail arbrofol neu anifail labordy; neu

(ch) anifail sy'n byw yn y gwyllt.

(2) OJ Rhif L340, 11.12.91, t 33  
 (3) OJ Rhif L316, 1.12.2001, t 1  
 (4) OJ Rhif L316, 1.12.2001, t 36  
 (5) OJ Rhif L203, 3.8.99, t 53  
 (6) OJ Rhif L340, 11.12.91, t 28  
 (7) OJ Rhif L25, 28.1.97, t 24  
 (8) OJ Rhif L76, 18.3.97, t 30  
 (9) OJ Rhif L221, 8.8.98, t 23

### Gwybodaeth Cychwyn

**I3** Rhl. 3 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### Dyletswyddau ar bersonau sy'n gyfrifol am anifeiliaid a ffermir **E+W**

4.—(1) Rhaid i berson sy'n gyfrifol am anifail a ffermir gymryd pob cam rhesymol i sicrhau bod yr amodau y mae'r anifail yn cael ei fridio neu ei gadw odanynt yn cydymffurfio ag Atodlen 1.

(2) Wrth gydymffurfio â'r ddyletswydd ym mharagraff (1), rhaid i berson sy'n gyfrifol am anifail a ffermir roi sylw i'w—

- (a) rhywogaeth;
- (b) gradd ei datblygiad;
- (c) ei addasiad a'i ddofiad; ac
- (ch) ei anghenion seicolegol ac etholegol yn unol ag arferion da a gwybodaeth wyddonol.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I4** Rhl. 4 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### Dyletswyddau ychwanegol ar bersonau sy'n gyfrifol am ddofednod, ieir dodwy, lloi, gwartheg, moch neu gwningod **E+W**

5.—(1) Rhaid i berson sy'n gyfrifol am—

- (a) dofednod (ac eithrio'r rheini a gedwir yn y systemau cyfeirir atynt yn Atodlenni 2 i 4) a gedwir mewn adeilad sicrhau y cânt eu cadw ar laesodr, neu y gallant bob amser fynd at laesodr sydd wedi ei gynnal yn dda, neu fan sydd wedi ei ddraenio'n dda ar gyfer gorffwys;
- (b) ieir dodwy a gedwir mewn sefydliadau a chanddynt 350 neu fwy o ieir gydymffurfio ag Atodlenni 2, 3, 4 a 5, fel y bo'n gymwys;
- (c) lloi a gaethiwir ar gyfer eu magu a'u pesgi gydymffurfio ag Atodlen 6;
- (ch) gwartheg gydymffurfio ag Atodlen 7;
- (d) moch, yn ddarostyngedig i baragraff (2), gydymffurfio â Rhan 2 o Atodlen 8 a phan fo'n gymwys, â gofynion Rhannau 3, 4, 5 a 6 o Atodlen 8; neu
- (dd) cwningod gydymffurfio ag Atodlen 9.

(2) Mae paragraffau 12, 28, 29 a 30 o Atodlen 8 yn gymwys i bob daliad yr adeiledir o'r newydd, yr ailadeiledir neu y dechreuir ei ddefnyddio am y tro cyntaf ar neu ar ôl 1 Ionawr 2003, ond yn achos pob daliad arall nid yw'r paragraffau hynny yn gymwys tan 1 Ionawr 2013.

(3) Mae Rhan 1 o Atodlen 8 yn effeithiol.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I5** Rhl. 5 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### Codau Ymarfer **E+W**

6.—(1) Rhaid i berson sy'n gyfrifol am anifail a ffermir —

- (a) peidio â gofalu am yr anifail onid yw'n gyfarwydd â'r cod ymarfer perthnasol a bod y cod ar gael iddo tra'n gofalu am yr anifail; a
- (b) cymryd pob cam rhesymol i sicrhau nad yw person a gyflogir ganddo, neu a gymerir i weithio ganddo, yn gofalu am yr anifail oni bai bod y person arall hwnnw—
  - (i) yn gyfarwydd ag unrhyw god ymarfer perthnasol;
  - (ii) bod y cod ar gael iddo tra'n gofalu am yr anifail; a
  - (iii) ei fod wedi cael hyfforddiant ac arweiniad ar y cod hwnnw.

(2) Yn yr adran hon, ystyr “cod ymarfer perthnasol” (“*relevant code of practice*”) yw cod ymarfer a gyhoeddwyd o dan adran 14 o Ddeddf Lles Anifeiliaid 2006 neu god ymarfer statudol a gyhoeddwyd o dan adran 3 o Ddeddf Amaethyddiaeth (Darpariaethau Amrywiol) 1968(10) mewn perthynas â'r rhywogaeth benodol o anifeiliaid a ffermir y mae'r person yn gofalu amdanynt.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I6** Rhl. 6 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Tramgwyddau **E+W**

7. Mae person yn cyflawni tramgwydd os yw, heb awdurdod neu esgus cyfreithlon —
- (a) yn torri neu'n peidio â chydymffurfio â dyletswydd yn rheoliad 4, 5 neu 6;
  - (b) yn rhoi unrhyw eitem mewn cofnod neu'n rhoi unrhyw wybodaeth at ddibenion y Rheoliadau hyn y mae'n gwybod ei bod yn anwir mewn unrhyw fanylyn o bwys neu, at y dibenion hynny, yn gwneud datganiad neu'n rhoi gwybodaeth yn ddi-hid a'r datganiad hwnnw neu'r wybodaeth honno'n anwir mewn unrhyw fanylyn o bwys; neu
  - (c) yn achosi neu'n caniatáu unrhyw un o'r uchod.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I7** Rhl. 7 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Erlyniadau **E+W**

- 8.—(1) Caiff awdurdod lleol ddwyn achos i erlyn am dramgwydd o dan y Rheoliadau hyn.
- (2) Caiff Gweinidogion Cymru roi cyfarwyddyd mai hwy, ac nid yr awdurdod lleol, fydd yn dwyn achos i erlyn am dramgwydd o dan y Rheoliadau hyn mewn perthynas ag achosion o ddisgrifiad penodol neu unrhyw achos penodol.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I8** Rhl. 8 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Cosbau **E+W**

- 9.—(1) Bydd person sy'n euog o dramgwydd o dan reoliad 7 yn agored, o'i gollfarnu'n ddiannod—
- (a) i garchar am gyfnod heb fod yn hwy na 51 wythnos;

(b) i ddirwy heb fod yn fwy na lefel 4 ar y raddfa safonol; neu

(c) i'r cyfnod o garchar y cyfeirir ato yn is-baragraff (a) yn ogystal â'r ddirwy y cyfeirir ati yn is-baragraff (b).

(2) Mewn perthynas â thramgwydd a gyflawnwyd cyn cychwyn adran 281(5) o Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 2003(11), rhaid deall y cyfeiriad ym mharagraff (1)(a) at 51 wythnos fel cyfeiriad at 6 mis.

---

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I9** Rhl. 9 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

23 Hydref 2007

*Elin Jones*  
Y Gweinidog dros Faterion Gwledig, un o  
Weinidogion Cymru

ATODLEN 1 **E+W**

Rheoliad 4

Amodau cyffredinol y mae'n rhaid cadw anifeiliaid a ffermir odanynt

**Staffio** **E+W**

1. Rhaid i anifeiliaid gael gofal gan nifer digonol o staff sy'n meddu ar y gallu, yr wybodaeth a'r hyfedredd proffesiynol priodol.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I10** Atod. 1 para. 1 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**Arolygu** **E+W**

2.—(1) Yn ddarostyngedig i is-baragraff (3), rhaid i anifeiliaid a gedwir mewn systemau hwsmonaeth lle mae eu lles yn dibynnu ar sylw dynol mynych gael eu harchwilio unwaith y dydd o leiaf, i wirio eu bod mewn cyflwr o lesiant.

(2) Yn ddarostyngedig i is-baragraff (3), rhaid i anifeiliaid a gedwir mewn systemau hwsmonaeth lle nad yw eu lles yn dibynnu ar sylw dynol mynych gael eu harchwilio ar ysbeidiau digonol i osgoi unrhyw ddiodefaint.

(3) Yn yr achosion canlynol, at ddibenion y paragraff hwn bydd yn ddigonol cydymffurfio â'r darpariaethau a ganlyn—

- (a) yn achos ieir dodwy, paragraff 1 o Atodlen 5;
- (b) yn achos lloi, paragraff 2 neu 3 o Atodlen 6; ac
- (c) yn achos moch, paragraff 2 o Atodlen 8.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I11** Atod. 1 para. 2 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

3. Pan gedwir anifeiliaid mewn adeilad rhaid bod digon o oleuadau (naill ai sefydlog neu symudol) i'w galluogi i gael eu harchwilio'n drwyadl ar unrhyw adeg.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I12** Atod. 1 para. 3 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

4. Pan gedwir unrhyw anifeiliaid (heblaw dofednod) mewn adeilad, rhaid iddynt gael eu cadw ar fan gorwedd, neu rhaid iddynt bob amser allu mynd i fan gorwedd, sydd naill ai â gwasarn sych wedi'i gynnal yn dda neu sydd wedi'i draenio'n dda.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I13** Atod. 1 para. 4 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

5. Rhaid gofalu yn briodol ac yn ddi-oed am unrhyw anifeiliaid sy'n ymddangos yn sâl neu wedi eu hanafu; pan nad ydynt yn ymateb i'r cyfryw ofal, rhaid cael cyngor milfeddygol cyn gynted ag y bo modd.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I14** Atod. 1 para. 5 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**6.** Pan fo'n angenrheidiol, rhaid ynysu anifeiliaid sâl neu anafus mewn llety addas, gyda gwasarn cysurus a sych pan fo'n briodol.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I15** Atod. 1 para. 6 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I11** Atod. 1 para. 2 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I12** Atod. 1 para. 3 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I13** Atod. 1 para. 4 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I14** Atod. 1 para. 5 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I15** Atod. 1 para. 6 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Cadw cofnodion **E+W**

**7.** Rhaid cadw cofnod —

- (a) o unrhyw driniaeth feddyginiaethol a roddir i anifeiliaid; a
- (b) o'r nifer o farwolaethau a ganfyddir ymhob archwiliad o'r anifeiliaid a gyflawnir yn unol ag unrhyw un o'r darpariaethau canlynol —
  - (i) yn achos ieir dodwy, paragraff 1 o Atodlen 5;
  - (ii) yn achos lloi, paragraff 2 neu 3 o Atodlen 6; neu
  - (iii) yn achos moch, paragraff 2 o Atodlen 8; neu
  - (iv) mewn unrhyw achos arall, paragraff 2(1) neu (2) o'r Atodlen hon.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I16** Atod. 1 para. 7 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**8.** Rhaid cadw'r cofnod y cyfeirir ato ym mharagraff 7 am gyfnod o dair blynedd o leiaf o'r dyddiad pan roddwyd y driniaeth feddyginiaethol, neu ddyddiad yr archwiliad, a rhaid ei roi ar gael i arolygydd os gofynnir amdano.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I17** Atod. 1 para. 8 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I16** Atod. 1 para. 7 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I17** Atod. 1 para. 8 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) 2007. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

## Rhyddid i symud **E+W**

9. Gan roi sylw i'w rhywogaeth ac yn unol ag arferion da a gwybodaeth wyddonol, rhaid peidio â chyfyngu ar ryddid anifeiliaid i symud mewn unrhyw ffordd a fydd yn peri dioddefaint neu anaf diangen iddynt.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I18** Atod. 1 para. 9 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

10. Pan fo anifeiliaid yn cael eu clymu neu eu caethiwo yn ddi-dor neu'n rheolaidd, rhaid caniatáu lle priodol iddynt ar gyfer eu hanghenion ffisiolegol ac etholegol yn unol ag arferion da a gwybodaeth wyddonol.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I19** Atod. 1 para. 10 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### Gwybodaeth Cychwyn

**I18** Atod. 1 para. 9 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I19** Atod. 1 para. 10 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

## Adeiladau a llety **E+W**

11. Rhaid i'r defnyddiau a ddefnyddir ar gyfer adeiladu llety, ac, yn benodol ar gyfer adeiladu corlannau, cewyll, corau ac offer y gall yr anifeiliaid ddod i gyffyrddiad ag ef, beidio â bod yn niweidiol i'r anifeiliaid a rhaid bod modd eu glanhau a'u diheintio'n drylwyr.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I20** Atod. 1 para. 11 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

12. Rhaid i'r llety a'r ffitiadau a ddefnyddir i ddiogelu'r anifeiliaid fod wedi eu hadeiladu a'u cynnal fel nad oes unrhyw ymylon nac allwthiadau miniog sy'n debygol o achosi anaf i anifail.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I21** Atod. 1 para. 12 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

13. Rhaid cadw cylchrediad yr aer, lefelau llwch, tymheredd, lleithder cymharol yr aer a chrynodiadau nwy o fewn terfynau nad ydynt yn niweidiol i'r anifeiliaid.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I22** Atod. 1 para. 13 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

14. Rhaid i anifeiliaid a gedwir mewn adeiladau beidio â chael eu cadw mewn tywyllwch parhaol.



#### Gwybodaeth Cychwyn

**I23** Atod. 1 para. 14 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

15. Pan nad yw'r golau naturiol sydd ar gael mewn adeilad yn ddigonol i ddiwallu anghenion ffisiolegol ac etholegol unrhyw anifeiliaid a gedwir ynddo, rhaid darparu golau artiffisial priodol.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I24** Atod. 1 para. 15 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

16. Rhaid peidio â chadw anifeiliaid a gedwir mewn adeiladau heb gyfnod priodol o orffwys rhag olau artiffisial.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I25** Atod. 1 para. 16 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I20** Atod. 1 para. 11 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I21** Atod. 1 para. 12 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I22** Atod. 1 para. 13 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I23** Atod. 1 para. 14 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I24** Atod. 1 para. 15 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I25** Atod. 1 para. 16 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### Anifeiliaid na chedwir mohonynt mewn adeiladau **E+W**

17. Pan na chedwir anifeiliaid mewn adeiladau, rhaid eu hamddiffyn pan fo angen a phan fo'n bosibl rhag tywydd gwael, ysglyfaethwyr a risgiau i'w hiechyd, a rhaid iddynt gael cyfle bob amser i fynd i fan gorwedd sydd wedi'i draenio'n dda.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I26** Atod. 1 para. 17 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### Offer awtomatig neu fecanyddol **E+W**

18. Rhaid i bob offer awtomataidd neu fecanyddol sy'n angenrheidiol ar gyfer iechyd a llesiant yr anifeiliaid gael eu harchwilio o leiaf unwaith y dydd i sicrhau nad oes unrhyw ddiffyg arno.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I27** Atod. 1 para. 18 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

19. Pan ganfyddir diffygion mewn offer awtomataidd neu fecanyddol o'r math y cyfeirir ato ym mharagraff 18, rhaid eu cywiro ar unwaith, neu os nad yw hyn yn bosibl, rhaid cymryd camau priodol i ddiogelu iechyd a llesiant yr anifeiliaid tra disgwylir i'r diffygion hynny gael eu cywiro,

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) 2007. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

gan gynnwys defnyddio dulliau amgen o fwydo a dyfrio a dulliau amgen o ddarparu a chynnal amgylchedd boddhaol.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I28** Atod. 1 para. 19 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**20.** Pan fo iechyd a llesiant yr anifeiliaid yn ddibynnol ar system awyru artiffisial —

- (a) rhaid darparu system briodol wrth gefn i warantu y gellir adnewyddu'r aer yn ddigonol i ddiogelu iechyd a llesiant yr anifeiliaid pe digwyddai i'r system fethu; a
- (b) rhaid darparu system larwm (a fydd yn gweithredu hyd yn oed os bydd y prif gyflenwad trydan yn methu) i rybuddio am unrhyw fethiant yn y system.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I29** Atod. 1 para. 20 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**21.** Rhaid i'r system wrth gefn y cyfeirir ati ym mharagraff 20(a) gael ei harchwilio'n drwyadl a rhaid i'r system larwm y cyfeirir ati ym mharagraff 20(b) gael ei phrofi o leiaf unwaith bob saith diwrnod er mwyn sicrhau nad oes unrhyw ddiffyg ar y system, ac os canfyddir unrhyw ddiffyg ar unrhyw adeg, rhaid ei gywiro ar unwaith.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I30** Atod. 1 para. 21 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I27** Atod. 1 para. 18 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I28** Atod. 1 para. 19 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I29** Atod. 1 para. 20 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I30** Atod. 1 para. 21 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### Bwyd anifeiliaid, dwr a sylweddau eraill **E+W**

**22.** Rhaid i anifeiliaid gael eu bwydo â deiet iachusol sy'n briodol i'w hoedran a'u rhywogaeth ac a fwydir iddynt mewn cyflenwad digonol i'w cynnal mewn iechyd da, i ddiwallu eu hanghenion maethol a hybu cyflwr cadarnhaol o lesiant.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I31** Atod. 1 para. 22 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**23.** Rhaid peidio â darparu i anifeiliaid fwyd neu hylif sy'n cynnwys unrhyw sylwedd a allai beri dioddefaint neu anaf diangen iddynt, a rhaid darparu bwyd a hylif ar eu cyfer mewn modd nad yw'n peri dioddefaint neu anaf diangen iddynt.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I32** Atod. 1 para. 23 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**24.** Rhaid i bob anifail gael y cyfle i fynd at fwyd ar adegau sy'n briodol i'w anghenion ffisiolegol, (ac o leiaf unwaith y dydd beth bynnag), ac eithrio pan fo milfeddyg wrth arfer ei broffesiwn yn cyfarwyddo fel arall.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I33** Atod. 1 para. 24 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**25.** Rhaid i bob anifail gael cyfle naill ai i fynd at gyflenwad addas o ddwr a chael cyflenwad digonol o ddwr yfed ffres bob dydd, neu allu diwallu ei angen i yfed digon o hylifau trwy ddulliau eraill.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I34** Atod. 1 para. 25 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**26.** Rhaid i offer bwydo a dyfrio gael ei ddylunio, ei adeiladu, ei osod a'i gynnal fel bod difwyno bwyd a dwr ac effeithiau niweidiol cystadlu rhwng anifeiliaid yn cael eu cadw i'r lleiaf posibl.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I35** Atod. 1 para. 26 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**27.—(1)** Ni chaniateir rhoi i anifeiliaid unrhyw sylwedd arall, ac eithrio rhai a roddir at ddibenion therapiwtig neu broffylactig neu at ddibenion triniaeth sŏotechnegol, oni ddangoswyd mewn astudiaethau gwyddonol ar les anifeiliaid neu trwy ymarfer sefydledig nad yw effaith y sylwedd hwnnw yn niweidiol i iechyd neu les yr anifeiliaid.

(2) Yn is-baragraff (1), mae i'r ymadrodd "triniaeth sŏotechnegol" yr ystyr a roddir i "zootechnical treatment" yn Erthygl 1(2)(c) o Gyfarwyddeb 96/22/EEC(12) ar wahardd defnyddio sylweddau penodol sy'n cael effaith hormonaidd neu thyrostatig a beta-agonistiaid mewn ffermio da byw.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I36** Atod. 1 para. 27 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I31** Atod. 1 para. 22 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I32** Atod. 1 para. 23 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I33** Atod. 1 para. 24 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I34** Atod. 1 para. 25 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I35** Atod. 1 para. 26 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) 2007. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

**I36** Atod. 1 para. 27 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### Gweithdrefnau bridio **E+W**

**28.**—(1) Rhaid peidio â defnyddio bridio neu weithdrefnau bridio naturiol neu artiffisial sy'n peri neu sy'n debygol o beri dioddefaint neu anaf i unrhyw un o'r anifeiliaid o dan sylw.

(2) Nid yw is-baragraff (1) yn atal defnyddio gweithdrefnau bridio naturiol neu artiffisial sy'n debygol o beri'r dioddefaint minimal neu fyrhoedlog, neu rai a allai beri bod angen ymyriadau na fyddent yn achosi anaf parhaol.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I37** Atod. 1 para. 28 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**29.** Ni chaniateir cadw unrhyw anifeiliaid at ddibenion ffermio oni ellir disgwyl yn rhesymol, ar sail eu genoteip neu eu ffenoteip, y gellir eu cadw heb effaith niweidiol i'w hiechyd neu eu lles.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I38** Atod. 1 para. 29 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I37** Atod. 1 para. 28 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I38** Atod. 1 para. 29 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### Llonyddu â thrydan **E+W**

**30.** Rhaid peidio â defnyddio cerrynt trydan ar unrhyw anifail er mwyn ei lonyddu.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I39** Atod. 1 para. 30 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

## ATODLEN 2 **E+W**

Rheoliad 5

Amodau ychwanegol sy'n gymwys i gadw ieir dodwy mewn systemau di-gawell

**1.** Rhaid i bob system ddi-gawell ar gyfer cadw ieir dodwy gydymffurfio â gofynion yr Atodlen hon.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I40** Atod. 2 para. 1 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**2.** Rhaid i bob system gael ei chyfarparu mewn ffordd sy'n golygu bod gan bob iâr ddodwy—

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) 2007. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

- (a) naill ai bwydwr llinol sy'n rhoi o leiaf 10cm i bob aderyn neu fwydwr crwn sy'n rhoi o leiaf 4cm i bob aderyn;
- (b) naill ai cafn yfed di-dor sy'n rhoi o leiaf 2.5cm i bob iâr neu gafn yfed crwn sy'n rhoi o leiaf 1cm i bob iâr;
- (c) o leiaf un nyth i bob saith iâr ac, os defnyddir nythod grwp, rhaid cael o leiaf 1 m2 o le nythu ar gyfer uchafswm o 120 o ieir;
- (ch) clwydi, heb ymylon miniog ac sy'n darparu o leiaf 15cm i bob iâr. Rhaid peidio â gosod clwydi uwchben y llaesodr a rhaid i'r pellter llorweddol rhwng y clwydi fod yn 30cm o leiaf a rhaid i'r pellter llorweddol rhwng y glwyd a'r wal fod yn 20cm o leiaf; a
- (d) o leiaf 250 cm<sup>2</sup> o arwynebedd o dan laesodr i bob iâr, a'r llaesodr dros un traean o leiaf o arwynebedd y llawr.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I41** Atod. 2 para. 2 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

3. Pan fo'r system yn defnyddio pigynnau dwr neu gwpanau, rhaid cael o leiaf un pigyn dwr neu gwpan i bob 10 iâr.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I42** Atod. 2 para. 3 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

4. Pan fo gan y system fannau yfed sydd wedi eu plymio, rhaid cael o leiaf ddau gwpan neu ddau bigyn dwr o fewn cyrraedd i bob iâr.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I43** Atod. 2 para. 4 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

5. Rhaid i loriau'r gosodiadau fod wedi eu hadeiladu fel y gallant gynnal pob un o'r craffangau iâr sy'n wynebu ymlaen, ar bob troed i bob iâr.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I44** Atod. 2 para. 5 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

6. Os defnyddir systemau lle y gall yr ieir dodwy symud yn rhydd rhwng gwahanol lefelau —
- (a) rhaid peidio â chael mwy na phedair lefel;
  - (b) rhaid i'r uchder rhwng y lefelau fod yn 45 cm o leiaf;
  - (c) rhaid i'r cyfleusterau yfed a bwydo gael eu dosbarthu mewn ffordd sy'n golygu bod cyfle cyfartal i bob iâr fynd atynt; ac
  - (ch) rhaid i'r lefelau gael eu trefnu i atal ysgarthion rhag cwmpo ar y lefelau islaw.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I45** Atod. 2 para. 6 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) 2007. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

7. Os gall ieir dodwy fynd i libart agored —

- (a) rhaid cael nifer o dyllau, o leiaf 35 cm o uchder a 40 cm o led, yn arwain yn uniongyrchol i'r man allanol ac yn ymestyn am y cyfan o hyd yr adeilad; a rhaid sicrhau beth bynnag bod cyfanswm o 2 m o agoriad ar gael ar gyfer pob grwp o 1,000 o ieir; a
- (b) rhaid i libartau agored —
  - (i) fod ag arwynebedd sy'n briodol ar gyfer y dwysedd stocio a natur y tir, er mwyn atal unrhyw halogi; a
  - (ii) wedi'u cyfarparu â chysgod rhag tywydd drwg ac ysglyfaethwyr ac, os oes eu hangen, â chafnau yfed priodol.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I46** Atod. 2 para. 7 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

8. Yn ddarostyngedig i baragraff (9), rhaid i'r dwysedd stocio beidio â bod yn uwch na naw iâr ddodwy i bob m2 o le y gellir ei ddefnyddio.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I47** Atod. 2 para. 8 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

9. Os oedd y sefydliad ar 3 Awst 1999 yn gweithredu system lle'r oedd y lle y gellid ei ddefnyddio yn cyfateb i'r arwynebedd tir a oedd ar gael, a'r sefydliad yn dal i weithredu'r system honno ar 25 Mehefin 2002, awdurdodir dwysedd stocio o ddim mwy na 12 iâr am bob m2 tan 31 Rhagfyr 2011.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I48** Atod. 2 para. 9 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

## ATODLEN 3 E+W

Rheoliad 5

Amodau ychwanegol sy'n gymwys i gadw ieir dodwy mewn cewyll confensiynol

1. Rhaid i bob system cewyll confensiynol (heb eu gwella) gydymffurfio â gofynion yr Atodlen hon.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I49** Atod. 3 para. 1 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

2. Rhaid i systemau cewyll gael o leiaf 550 cm<sup>2</sup> i bob iâr, o arwynebedd cawell a fesurir mewn plân llorweddol ac y gellir ei ddefnyddio heb gyfyngiad, sef yn benodol, heb gynnwys platiau ar gyfer dargyfeirio deunydd nad yw'n wastraff, sy'n tueddu i gyfyngu ar yr arwynebedd sydd ar gael, oni osodir hwy heb gyfyngu ar yr arwynebedd y gall yr ieir ei ddefnyddio.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I50** Atod. 3 para. 2 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

3. Rhaid darparu cafn bwydo y gellir ei ddefnyddio heb gyfyngiad a rhaid i'w hyd fod o leiaf yn lluoswm 10 cm a nifer yr ieir sydd yn y cawell.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I51** Atod. 3 para. 3 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

4.—(1) Oni ddarperir pigynnau yfed neu gwpanau yfed rhaid i bob cawell gael sianel yfed ddi-dor o'r un hyd â'r cafn bwydo y cyfeirir ato ym mharagraff 3.

(2) Os yw'r manau yfed wedi'u plymio, rhaid cael o leiaf ddau bigyn dwr neu ddau gwpan o fewn cyrraedd i bob cawell.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I52** Atod. 3 para. 4 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

5. Rhaid i'r cewyll fod yn 40 cm o leiaf o uchder dros o leiaf 65% o arwynebedd y cawell ac nid llai na 35 cm ar unrhyw bwynt; cyfrifir yr arwynebedd trwy luosi 550 cm<sup>2</sup> â nifer yr adar a gedwir yn y cawell.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I53** Atod. 3 para. 5 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

6.—(1) Rhaid i loriau'r cewyll fod wedi ei hadeiladu fel eu bod yn cynnal pob un o'r crafangau sy'n wynebu ymlaen ar bob troed i bob iâr.

(2) Rhaid i oleddf y llawr beidio â bod yn fwy na 14% neu 8 gradd os yw wedi'i wneud o rwyllau gwifrog petryal a rhaid iddo beidio â bod yn fwy na 21.3% neu 12 gradd ar gyfer mathau eraill o lawr.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I54** Atod. 3 para. 6 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

7. Rhaid gosod dyfeisiau addas ar gyfer cwtogi crafangau yn y cewyll.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I55** Atod. 3 para. 7 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

8. Ni chaniateir i unrhyw berson adeiladu neu ddechrau defnyddio am y tro cyntaf unrhyw system cewyll y cyfeirir ati yn yr Atodlen hon ar gyfer cadw ieir dodwy.

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) 2007. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

### Gwybodaeth Cychwyn

**I56** Atod. 3 para. 8 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

9. Ar ac ar ôl 1 Ionawr 2012, ni chaniateir i unrhyw berson gadw ieir dodwy mewn unrhyw system cewyll y cyfeirir ati yn yr Atodlen hon.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I57** Atod. 3 para. 9 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

## ATODLEN 4 **E+W**

Rheoliad 5

Amodau ychwanegol sy'n gymwys i gadw ieir dodwy mewn cewyll gwell

1. Rhaid i'r holl ieir dodwy nas cedwir mewn system ddi-gawell y cyfeirir ati yn Atodlen 2 neu mewn system cewyll y cyfeirir ati yn Atodlen 3 gael eu cadw mewn system cewyll gwell sy'n cydymffurfio â gofynion yr Atodlen hon.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I58** Atod. 4 para. 1 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

2. Rhaid i ieir dodwy gael—

- (a) o leiaf 750 cm<sup>2</sup> o arwynebedd cawell i bob iâr, y mae'n rhaid i 600 cm<sup>2</sup> ohono fod yn arwynebedd y gellir ei ddefnyddio; rhaid i uchder y cawell heblaw'r uchder uwchben yr arwynebedd y gellir ei ddefnyddio, fod yn 20 cm o leiaf ym mhob pwynt, a rhaid i'r cyfanswm arwynebedd lleiaf mewn unrhyw gawell fod yn 2000 cm<sup>2</sup>;
- (b) mynediad i nyth;
- (c) llaesodr fel bod modd pigo a chrafu;
- (ch) clwydi priodol sy'n caniatáu o leiaf 15 cm i bob iâr.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I59** Atod. 4 para. 2 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

3. Rhaid darparu cafn bwydo y gellir ei ddefnyddio heb gyfyngiad ac sydd â'i hyd o leiaf yn lluoswm 12 cm a nifer yr ieir yn y cawell.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I60** Atod. 4 para. 3 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

4. Rhaid i bob cawell gael system yfed sy'n briodol ar gyfer maint y grwp; os darperir pigynnau dwr, rhaid cael o leiaf ddau bigyn dwr neu ddau gwpan o fewn cyrraedd i bob iâr.



**Gwybodaeth Cychwyn**

**I61** Atod. 4 para. 4 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

5. Er mwyn hwyluso archwilio, gosod a diboblogi'r ieir rhaid cael ale o 90 cm o led o leiaf rhwng haenau o gewyll a rhaid caniatáu gofod o 35 cm o leiaf rhwng llawr yr adeilad a'r haen isaf o gewyll.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I62** Atod. 4 para. 5 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

6. Rhaid gosod dyfeisiau addas ar gyfer cwtogi crafangau yn y cewyll.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I63** Atod. 4 para. 6 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

ATODLEN 5 **E+W**

Rheoliad 5

Amodau ychwanegol sy'n gymwys i bob system y cedwir ieir dodwy ynddi

1. Rhaid i bob iâr gael ei harchwilio gan y perchennog neu'r person sy'n gyfrifol amdanynt o leiaf unwaith y dydd.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I64** Atod. 5 para. 1 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

2. Ym mhob system y cedwir ieir dodwy ynddi—
- (a) rhaid cadw lefel y swm mor isel ag y bo modd;
  - (b) rhaid osgoi swm cyson neu sydyn; ac
  - (c) rhaid i wyntyllau awyru, peiriannau bwydo ac offer arall gael eu hadeiladu, eu lleoli, eu gweithredu a'u cynnal mewn ffordd sy'n peri iddynt wneud cyn lleied o swm ag y bo modd.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I65** Atod. 5 para. 2 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

3.—(1) Rhaid cael lefelau golau ym mhob adeilad sy'n ddigonol i ganiatáu i'r ieir weld ei gilydd a chael eu gweld yn eglur, ymchwilio i'w hamgylchoedd yn weledol a dangos lefelau normal o weithgarwch.

(2) Os oes goleuni naturiol, rhaid trefnu'r agoriadau goleuni fel bod y goleuni'n cael ei wasgaru'n gyfartal yn y llety.

(3) Ar ôl y dyddiau cyntaf o ymgyfarwyddo, rhaid i'r gyfundrefn oleuo fod yn gyfryw ag i atal problemau iechyd ac ymddygiad, ac felly rhaid iddi ddilyn rhythm 24-awr a chynnwys cyfnod digonol o dywyllwch di-dor sy'n parhau, yn ddynodol, am oddeutu traean o'r diwrnod.

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) 2007. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

(4) Os oes modd, dylid darparu cyfnod digonol o lwydoleuo, pan fo'r golau yn cael ei bylu er mwyn i'r ieir setlo heb aflonyddwch nac anaf.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I66** Atod. 5 para. 3 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

4.—(1) Rhaid i'r rhannau hynny o'r adeiladau, offer neu lestri sy'n dod i gysylltiad â'r ieir gael eu glanhau a'u diheintio'n drylwyr ac yn rheolaidd a phob tro y diboblogir beth bynnag a chyn dod â llwyth newydd o ieir i mewn.

(2) Tra bo ieir yn y cewyll—

- (a) rhaid i'r arwynebau a'r holl offer gael eu cadw'n foddhaol o lân;
- (b) rhaid symud ysgarthion ymaith; ac
- (c) rhaid symud ieir marw oddi yno bob dydd.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I67** Atod. 5 para. 4 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

5. Rhaid cael cyfarpar addas yn y cewyll i atal yr ieir rhag dianc.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I68** Atod. 5 para. 5 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

6. Mewn unrhyw lety sy'n cynnwys dwy neu ragor o haenau o gewyll rhaid cael dyfeisiau, neu gymryd mesurau priodol, i ganiatáu archwilio pob haen yn ddidrafferth ac i hwyluso symud ieir oddi yno.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I69** Atod. 5 para. 6 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

7. Rhaid i ddyluniad a dimensiynau drws y cawell fod yn gyfryw ag i ganiatáu symud iâr lawndwff oddi yno heb iddi ddiodef yn ddiangen na chael ei niweidio.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I70** Atod. 5 para. 7 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

## ATODLEN 6 **E+W**

Rheoliad 5

Amodau ychwanegol sy'n gymwys i gadw lloi sy'n cael eu caethiwo ar gyfer eu magu a'u pesgi

### Llety **E+W**

1.—(1) Rhaid peidio â chaethiwo unrhyw lo mewn côr neu gorlan unigol ar ôl wyth wythnos oed oni fydd milfeddyg yn ardystio bod ei iechyd neu ei ymddygiad yn ei gwneud yn ofynnol iddo gael ei ynysu er mwyn iddo gael triniaeth.

(2) Rhaid i led unrhyw gôr neu gorlan unigol ar gyfer llo fod o leiaf yn hafal i uchder y llo wrth ei war, a fesurir ar ei sefyll, a rhaid i'r hyd fod o leiaf yn hafal i hyd corff y llo, a fesurir o flaen y trwyn hyd at ben cynffonog y tuber ischii (asgwrn y llosgwrn), wedi'u lluosu â 1.1.

(3) Rhaid i gorau neu gorlannau unigol ar gyfer lloi (ac eithrio y rhai sy'n ynysu anifeiliaid sâl) gael waliau trydyllog sy'n caniatáu i'r lloi gael cysylltiad uniongyrchol, yn weledol a thrwy gyffwrdd.

(4) Ar gyfer lloi a gedwir mewn grwpiau, y lwfans gofod dirwystr y mae'n rhaid iddo fod ar gael ar gyfer pob llo yw —

- (a) o leiaf 1.5 m<sup>2</sup> ar gyfer pob llo gyda phwysau byw llai na 150 kg;
- (b) o leiaf 2 m<sup>2</sup> ar gyfer pob llo gyda phwysau byw o 150 kg neu fwy ond llai na 200 kg; ac
- (c) o leiaf 3 m<sup>2</sup> ar gyfer pob llo gyda phwysau byw o 200kg neu fwy.

(5) Rhaid i bob llo allu sefyll, troi o amgylch, gorwedd, gorffwysu a thacluso'i hun heb rwystr.

(6) Rhaid i bob llo a gedwir ar ddaliad y cedwir dau neu fwy o loi arno allu gweld o leiaf un llo arall.

(7) Nid yw is-baragraff (6) yn gymwys i unrhyw lo a gedwir wedi ei ynysu ar ddaliad ar gyngor milfeddygol, neu yn unol ag is-baragraff (1).

(8) At ddibenion cyfrifo nifer y lloi a gedwir ar ddaliad er mwyn penderfynu a yw is-baragraff (6) yn gymwys, rhaid peidio â chymryd i ystyriaeth unrhyw lo a gedwir wedi'i ynysu ar y daliad hwnnw ar gyngor milfeddygol neu yn unol ag is-baragraff (1).

#### Gwybodaeth Cychwyn

I71 Atod. 6 para. 1 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### Archwilio **E+W**

2. Rhaid i bob llo a gedwir mewn adeilad gael ei archwilio gan berchennog neu gan berson arall sy'n gyfrifol am y lloi o leiaf ddwywaith y dydd i sicrhau eu bod mewn cyflwr o lesiant.

#### Gwybodaeth Cychwyn

I72 Atod. 6 para. 2 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

3. Rhaid i loi a gedwir y tu allan gael eu harchwilio gan berchennog neu gan berson arall sy'n gyfrifol am y lloi o leiaf unwaith y dydd i sicrhau eu bod mewn cyflwr o lesiant.

#### Gwybodaeth Cychwyn

I73 Atod. 6 para. 3 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) 2007. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I72** Atod. 6 para. 2 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I73** Atod. 6 para. 3 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Tennynau **E+W**

4.—(1) Ni chaiff unrhyw berson sy'n gyfrifol am lo roi tennyn na pheri rhoi tennyn arno, ac eithrio lloi a gedwir mewn adeilad mewn grwp y caniateir rhoi tennyn arnynt am gyfnod nad yw'n hwy nag awr tra'n eu bwydo â llaeth neu amnewidyn llaeth.

(2) Pan ddefnyddir tennynau yn unol ag is-baragraff (1), rhaid iddynt beidio â pheri poen nac anaf i'r lloi a rhaid eu harchwilio'n rheolaidd a'u haddasu yn ôl yr angen i sicrhau eu bod yn ffitio'n gysurus.

(3) Rhaid i bob tennyn fod wedi ei ddylunio i osgoi'r risg o dagu neu achosi poen neu anaf ac i ganiatáu i'r llo orwedd, gorffwys, sefyll a thacluso'i hun heb rwystr.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I74** Atod. 6 para. 4 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Adeiladau â golau artiffisial **E+W**

5. Pan gedwir lloi mewn adeilad â golau artiffisial, yna, yn ddarostyngedig i baragraff 16 o Atodlen 1, rhaid darparu golau artiffisial am gyfnod sydd o leiaf yn hafal i'r cyfnod o olau naturiol a geir fel arfer rhwng 9.00 am a 5.00 pm.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I75** Atod. 6 para. 5 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Glanhau a diheintio **E+W**

6.—(1) Rhaid i adeiladau, corau, corlannau, offer a theclynnau a ddefnyddir ar gyfer lloi gael eu glanhau a'u diheintio'n gywir mor aml ag y bo angen i atal traws-heintio ac i atal organeddau sy'n cario clefydau rhag crynhoi.

(2) Rhaid i ysgarthion, wrin a bwyd sydd heb ei fwyta neu wedi'i golli gael eu symud mor aml ag y bo angen i leihau'r aroglau ac i osgoi denu pryfed neu gnofilod.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I76** Atod. 6 para. 6 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Lloriau **E+W**

7. Pan gedwir lloi mewn adeilad, rhaid i'r lloriau fod —

- (a) yn llyfn heb fod yn llithrig;
- (b) wedi'u dylunio, eu hadeiladu a'u cynnal fel na fyddant yn peri anaf na dioddefaint i'r lloi wrth iddynt sefyll neu orwedd arnynt;

- (c) yn addas ar gyfer maint a phwysau'r lloi; ac
- (ch) yn ffurfio arwyneb caled, gwastad a sefydlog.

---

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I77** Atod. 6 para. 7 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Gwasarn a man gorwedd **E+W**

- 8.**—(1) Rhaid darparu gwasarn priodol ar gyfer pob llo.
- (2) Rhaid i bob llo gael ei gadw ar fan gorwedd, neu rhaid iddo bob amser allu mynd i fan gorwedd, sydd yn lân, yn gysurus ac wedi'i draenio'n ddigonol ac nad yw'n effeithio'n andwyol ar y lloi.
- (3) Rhaid i bob llo a gedwir mewn adeilad a lloi a gedwir mewn cytiau neu adeileddau dros dro gael eu cadw ar fan gorwedd, neu rhaid iddo bob amser allu mynd i fan gorwedd, sy'n cael ei gynnal yn dda â gwasarn sych.

---

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I78** Atod. 6 para. 8 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Cynlaeth buchol **E+W**

- 9.** Rhaid i bob llo gael cynlaeth buchol cyn gynted â phosibl ar ôl ei eni a beth bynnag o fewn y chwe awr gyntaf o'i fywyd.

---

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I79** Atod. 6 para. 9 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Gofynion dietegol ychwanegol **E+W**

- 10.**—(1) Rhaid darparu bwyd sy'n cynnwys digon o haearn i sicrhau lefel hemoglobin gwaed o 4.5 mmol/litr o leiaf ar gyfer pob llo.
- (2) Rhaid darparu lleiafswm o ddogyn dyddiol o fwyd ffibraidd ar gyfer pob llo dros 2 wythnos oed, gan gynyddu'r swmp yn unol â thyfiant y llo o leiafswm o 100g pan yw'n 2 wythnos oed hyd at leiafswm o 250g pan yw'n 20 wythnos oed.

---

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I80** Atod. 6 para. 10 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Safnrwymo **E+W**

- 11.** Rhaid peidio â safnrwymo lloi.

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) 2007. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I81** Atod. 6 para. 11 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Bwydo **E+W**

12.—(1) Rhaid bwydo pob llo o leiaf ddwywaith y dydd.

(2) Pan letyir lloi mewn grwp heb gyfle di-dor i gael bwyd, neu pan na fwydir hwy gan system fwydo awtomatig, rhaid i bob llo gael mynd at fwyd ar yr un adeg â'r lleill sydd yn y grwp bwydo.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I82** Atod. 6 para. 12 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Dwr yfed **E+W**

13.—(1) Rhaid darparu cyflenwad digonol o ddwr yfed ffres ar gyfer pob llo bob dydd.

(2) Rhaid darparu dwr ffres ar gyfer lloi bob amser—

- (a) mewn tywydd poeth; neu
- (b) pan fyddant yn sâl.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I83** Atod. 6 para. 13 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### ATODLEN 7 **E+W**

Rheoliad 5

#### Amodau ychwanegol sy'n gymwys i gadw gwartheg

1. Pan gedwir gwartheg godro sy'n llaetha neu'n bwrw lloi mewn adeilad, rhaid iddynt allu mynd bob amser i fan gorwedd sydd wedi'i ddraenio'n dda ac sy'n cynnwys gwasarn.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I84** Atod. 7 para. 1 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

2. Rhaid i gorlan neu fuarth mewn adeilad a ddefnyddir ar gyfer gwartheg sy'n bwrw lloi fod o faint sy'n caniatáu i berson ofalu am y gwartheg

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I85** Atod. 7 para. 2 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

3. Rhaid i wartheg sy'n bwrw lloi ac a gedwir mewn adeilad gael eu cadw ar wahân i dda byw eraill, ac eithrio gwartheg sy'n bwrw lloi.

## Gwybodaeth Cychwyn

**I86** Atod. 7 para. 3 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

## ATODLEN 8 **E+W**

Rheoliad 5

Amodau ychwanegol sy'n gymwys i gadw moch

## RHAN 1 **E+W**

### Dehongli

#### 1. Yn yr Atodlen hon—

ystyr “baedd” (“*boar*”) yw mochyn gwryw ar ôl ei flaenaeddfedrwydd, a fwriedir ar gyfer bridio;

ystyr “banwes” (“*gilt*”) yw mochyn benyw a fwriedir ar gyfer bridio ar ôl ei blaenaeddfedrwydd a chyn porchella;

ystyr “hwch” (“*sow*”) yw mochyn benyw ar ôl iddi borchella y tro cyntaf;

ystyr “mochyn magu” (“*rearing pig*”) yw mochyn o ddeg wythnos hyd at ladd neu serfio;

ystyr “porchell” (“*piglet*”) yw mochyn o'i enedigaeth hyd at ei ddiddyfnu; ac

ystyr “porchell diddwyn” (“*weaner*”) yw mochyn o'i ddiddyfnu hyd at ddeng wythnos oed.

## Gwybodaeth Cychwyn

**I87** Atod. 8 para. 1 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

## RHAN 2 **E+W**

Amodau ychwanegol cyffredinol

## Archwilio **E+W**

2. Rhaid i bob mochyn gael ei archwilio gan y perchennog neu berson arall sy'n gyfrifol am y moch o leiaf unwaith y dydd i sicrhau eu bod mewn cyflwr o lesiant.

## Gwybodaeth Cychwyn

**I88** Atod. 8 para. 2 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

## Tennynau **E+W**

3. Ni chaiff unrhyw berson sy'n gyfrifol am fochyn roi tennyn na pheri rhoi tennyn arno ac eithrio pan fo o dan archwiliad, prawf, triniaeth neu lawdriniaeth a wneir at unrhyw ddiben milfeddygol.

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) 2007. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I89** Atod. 8 para. 3 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

4.—(1) Pan ganiateir defnyddio tenynnau yn unol â pharagraff 3, rhaid iddynt beidio â pheri anaf i'r moch a rhaid eu harchwilio'n rheolaidd a'i haddasu yn ôl yr angen i sicrhau eu bod yn ffitio'n gysurus.

(2) Rhaid i bob tennyn fod yn ddigon hir i ganiatáu i'r moch symud fel y nodir ym mharagraff 5(2)(a) a (d) a rhaid i'r dyluniad fod yn gyfryw fel y bydd yn osgoi, cyn belled â phosibl, unrhyw risg o dagu, poen neu anaf.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I90** Atod. 8 para. 4 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I89** Atod. 8 para. 3 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I90** Atod. 8 para. 4 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### Llety **E+W**

5.—(1) Rhaid i bob mochyn fod yn rhydd i droi o amgylch heb anhawster bob amser.

(2) Rhaid i'r llety a ddefnyddir ar gyfer moch gael ei adeiladu yn y fath fodd ag i ganiatáu i bob mochyn —

- (a) sefyll, gorwedd a gorffwyso heb anhawster;
- (b) cael lle y gall orffwyso ynddo sy'n lân, yn gysurus ac wedi ei ddraenio'n ddigonol;
- (c) gweld moch eraill, ac eithrio—
  - (i) pan fo'r mochyn wedi'i ynysu am resymau milfeddygol; neu
  - (ii) yn ystod yr wythnos cyn yr amser porchella disgwylidig ac yn ystod porchella, pan ganiateir cadw hychod a banwesod o olwg moch eraill;
- (ch) cynnal tymheredd cysurus; a
- (d) cael digon o le fel y gall yr holl anifeiliaid orwedd ar yr un pryd.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I91** Atod. 8 para. 5 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

6.—(1) Rhaid i ddimensiynau unrhyw gôr neu gorlan fod yn gyfryw fel nad yw'r arwynebedd mewnol yn llai na hyd y mochyn wedi ei sgwario, ac nad yw unrhyw ochr fewnol yn llai na 75% o hyd y mochyn, ac ymhob achos mesurir hyd y mochyn o flaen ei drwyn hyd at fôn ei gynffon tra bo'n sefyll â'i gefn yn syth.

(2) Nid yw is-baragraff (1) yn gymwys i fochyn benyw am y cyfnod sy'n cychwyn saith diwrnod cyn y diwrnod y disgwylir iddi borchella ac yn diweddu pan fydd diddyfnu ei pherchyll (gan gynnwys unrhyw berchyll a faethir ganddi), wedi'i gwblhau.

(3) Nid yw is-baragraff (1) yn gymwys i fochyn a gedwir mewn côr neu gorlan—



**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) 2007. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

- (a) tra bo o dan unrhyw archwiliad, prawf, triniaeth neu lawdriniaeth a wneir at ddibenion milfeddygol;
- (b) at ddibenion serfio, ffrwythloni artiffisial neu gasglu semen;
- (c) tra bo'n cael ei fwydo ar unrhyw achlysur arbennig;
- (ch) at ddibenion ei farcio, ei olchi neu ei bwysio;
- (d) tra bo'i lety yn cael ei lanhau; neu
- (dd) tra bo'n aros i'w lwytho ar gyfer ei gludo,

ar yr amod nad yw'r cyfnod y cedwir y mochyn felly yn hwy nag y bo'i angen at y diben hwnnw.

(4) Nid yw is-baragraff (1) yn gymwys i fochyn a gedwir mewn côr neu gorlan y gall y mochyn fynd i mewn iddo neu ei adael fel y myn, ar yr amod yr eir i mewn i'r cyfryw gôr neu gorlan o gôr neu gorlan y cedwir y mochyn ynddo heb fynd yn groes i'r paragraff hwn.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I92** Atod. 8 para. 6 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I91** Atod. 8 para. 5 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I92** Atod. 8 para. 6 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### Adeiladau â golau artiffisial **E+W**

7. Pan gedwir moch mewn adeilad â golau artiffisial, yna, rhaid darparu golau o ddwyster 40 lux o leiaf am gyfnod o 8 awr y dydd o leiaf, yn ddarostyngedig i baragraff 16 o Atodlen 1.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I93** Atod. 8 para. 7 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### Atal ymladd **E+W**

8.—(1) Os cedwir moch gyda'i gilydd, rhaid cymryd mesurau i atal ymladd sy'n mynd y tu hwnt i ymddygiad normal.

(2) Rhaid i foch sy'n dangos eu bod yn gyson ymosodol tuag at eraill neu'n dioddef ymosodiadau o'r fath gael eu gwahanu oddi wrth y grwp.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I94** Atod. 8 para. 8 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### Glanhau a diheintio **E+W**

9.—(1) Rhaid i adeiladau, corlannau, cyfarpar a theclynnau a ddefnyddir ar gyfer moch gael eu glanhau a'u diheintio'n gywir mor aml ag y bo angen i atal traws-heintio ac i atal organeddau sy'n cario clefydau rhag crynhoi.

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) 2007. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

(2) Rhaid i ysgarthion, wrin a bwyd sydd heb ei fwyta neu wedi'i golli gael ei symud mor aml ag y bo angen i leihau'r aroglau ac i osgoi denu pryfed neu gnofilod.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I95** Atod. 8 para. 9 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Gwasarn **E+W**

10. Pan ddarperir gwasarn, rhaid iddo fod yn lân, yn sych a heb fod yn niweidiol i'r moch.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I96** Atod. 8 para. 10 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Lloriau **E+W**

11. Pan gedwir moch mewn adeilad, rhaid i'r lloriau—

- (a) fod yn llyfn heb fod yn llithrig;
- (b) gael eu dylunio, eu hadeiladu a'u cynnal fel na fyddant yn peri anaf na dioddefaint i'r moch wrth iddynt sefyll neu orwedd arnynt;
- (c) fod yn addas ar gyfer maint a phwysau'r moch; ac
- (ch) os na ddarperir llaesodr, ffurfio arwyneb caled, gwastad a sefydlog.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I97** Atod. 8 para. 11 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

12.—(1) Pan ddefnyddir lloriau estyll concrit ar gyfer moch a gedwir mewn grwpiau, rhaid i led uchaf yr agoriadau fod yn —

- (a) 11 mm ar gyfer perchyll;
- (b) 14 mm ar gyfer perchyll diddwyn;
- (c) 18 mm ar gyfer moch magu; ac
- (ch) 20 mm ar gyfer banwesod ar ôl eu serfio a hychod.

(2) Rhaid i led isaf yr estyll fod yn—

- (a) 50 mm ar gyfer perchyll a pherchyll diddwyn; a
- (b) 80 mm ar gyfer moch magu, banwesod ar ôl serfio a hychod.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I98** Atod. 8 para. 12 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I97** Atod. 8 para. 11 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I98** Atod. 8 para. 12 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### Bwydo **E+W**

**13.**—(1) Rhaid bwydo pob mochyn o leiaf unwaith y dydd.

(2) Pan letyir grwp o foch heb gyfle di-dor i gael bwyd, neu pan na fwydir hwy trwy system fwydo awtomatig sy'n bwydo'r anifeiliaid yn unigol, rhaid bod modd i bob mochyn fynd at y bwyd yr un pryd â'r lleill sydd yn y grwp bwydo.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I99** Atod. 8 para. 13 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### Dwr yfed **E+W**

**14.** Rhaid bod modd parhaol i bob mochyn dros ddwy wythnos oed gael cyflenwad digonol o ddwr yfed ffres.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I100** Atod. 8 para. 14 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### Gwella'r amgylchedd **E+W**

**15.** Er mwyn galluogi gweithgarwch chwilota a thrin pethau yn briodol, rhaid bod modd parhaol i bob mochyn fynd at gyflenwad digonol o ddeunyddiau megis gwellt, gwair, pren, blawd llif, compost madarch, mawn neu gymysgedd o ddeunyddiau o'r fath nad ydynt yn andwyol i iechyd yr anifeiliaid.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I101** Atod. 8 para. 15 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### Gwahardd defnyddio'r system blwch-chwysu **E+W**

**16.** Rhaid peidio â chadw moch mewn amgylchedd lle y cynhelir tymereddau a lleithder uchel (a adwaenir fel y “system blwch-chwysu”).

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I102** Atod. 8 para. 16 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### Lefelau swm **E+W**

**17.** Rhaid peidio â rhoi moch mewn sefyllfa lle y maent yn agored i swm cyson neu sydyn.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I103** Atod. 8 para. 17 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) 2007. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

18. Rhaid osgoi lefelau swn uwchlaw 85 dBA yn y rhan o unrhyw adeilad lle y cedwir moch.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I104** Atod. 8 para. 18 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I103** Atod. 8 para. 17 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I104** Atod. 8 para. 18 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### **RHAN 3** **E+W**

#### Baeddod

19. Rhaid lleoli ac adeiladu corlannau baeddod fel y gall y baedd droi o amgylch a chlywed, gweld ac aroglu moch eraill, a rhaid iddynt gynnwys manau gorffwys glân.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I105** Atod. 8 para. 19 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

20. Rhaid i'r man gorffwys fod yn sych ac yn gysurus.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I106** Atod. 8 para. 20 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

21.—(1) Yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), rhaid i arwynebedd dirwystr lleiaf y llawr ar gyfer baedd fod yn 6 m<sup>2</sup>.

(2) Pan ddefnyddir corlannau baeddod hefyd ar gyfer serfio naturiol, rhaid i arwynebedd y llawr fod yn 10m<sup>2</sup> o leiaf a rhaid iddo fod yn rhydd rhag unrhyw rwystrau.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I107** Atod. 8 para. 21 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### **RHAN 4** **E+W**

#### Hychod a Banwesod

22. Rhaid rhoi triniaeth i hychod torrog a banwesod, os bydd angen, rhag parasitiaid allanol a mewnlol.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I108** Atod. 8 para. 22 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

## **Porchella** **E+W**

23. Rhaid glanhau hychod torrog a banwesod yn drylwyr cyn eu rhoi mewn cratiau porchella.

### **Gwybodaeth Cychwyn**

**I109** Atod. 8 para. 23 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

24. Yn yr wythnos cyn yr adeg y disgwylir iddynt borchella rhaid rhoi digon o ddeunydd nythu addas i hychod a banwesod onid yw hynny'n annichonadwy yn dechnegol oherwydd y system slyri a ddefnyddir.

### **Gwybodaeth Cychwyn**

**I110** Atod. 8 para. 24 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

25. Yn ystod y porchella, rhaid cael lle dirwystr y tu ôl i'r hwch neu'r fanwes i hwyluso porchella yn naturiol neu gyda chymorth.

### **Gwybodaeth Cychwyn**

**I111** Atod. 8 para. 25 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

26. Mewn corlannau porchella lle cedwir hychod neu fanwesod yn rhydd, rhaid cael rhyw fodd i amddiffyn y perchyll, megis rheiliau porchella.

### **Gwybodaeth Cychwyn**

**I112** Atod. 8 para. 26 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

### **Gwybodaeth Cychwyn**

**I109** Atod. 8 para. 23 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I110** Atod. 8 para. 24 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I111** Atod. 8 para. 25 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I112** Atod. 8 para. 26 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

## **Lletya mewn grwpiau** **E+W**

27. Rhaid cadw hychod a banwesod mewn grwpiau ac eithrio yn ystod y cyfnod rhwng saith diwrnod cyn y diwrnod porchella disgwyliedig a'r diwrnod y cwblheir diddyfnu'r perchyll (gan gynnwys unrhyw berchyll sy'n cael eu maethu).

### **Gwybodaeth Cychwyn**

**I113** Atod. 8 para. 27 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

28. Rhaid i hyd ochrau'r gorlan lle y cedwir y grwp fod yn fwy na 2.8 m, ac eithrio pan fo'r grwp yn cynnwys chwe unigolyn neu lai, ac os felly rhaid i hyd ochrau'r gorlan beidio â bod yn llai na 2.4 m.

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) 2007. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I114** Atod. 8 para. 28 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**29.** Pan gedwir banwesod a/neu hychod mewn grwpiau, rhaid i'r arwynebedd llawr dirwystr sydd ar gael i bob banwes ar ôl serfio ac i bob hwch, yn eu trefn, fod yn 1.64 m<sup>2</sup> o leiaf a 2.25 m<sup>2</sup> o leiaf. Pan gedwir yr anifeiliaid hyn mewn grwpiau o chwe unigolyn neu lai, rhaid cynyddu yr arwynebedd llawr dirwystr 10%. Pan gedwir yr anifeiliaid hyn mewn grwpiau o 40 neu ragor o unigolion, caniateir lleihau yr arwynebedd llawr dirwystr 10%.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I115** Atod. 8 para. 29 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**30.** Ar gyfer banwesod ar ôl serfio a hychod torrog, rhaid i ran o'r arwynebedd sy'n ofynnol o dan baragraff 29, ac yn hafal i 0.95 m<sup>2</sup> o leiaf am bob banwes ac 1.3 m<sup>2</sup> o leiaf am bob hwch, fod yn llawr solet di-dor sydd ag uchafswm o 15% ohono wedi ei neilltuo ar gyfer agoriadau draenio.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I116** Atod. 8 para. 30 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**31.** Ar ddaliadau o 10 hwch neu lai, caniateir cadw hychod a banwesod yn unigol, ar yr amod bod eu llety yn cydymffurfio â gofynion paragraffau 5 a 6 o'r Atodlen hon.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I117** Atod. 8 para. 31 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**32.** Yn ychwanegol at ofynion paragraff 13 o'r Atodlen hon, rhaid i hychod a banwesod gael eu bwydo trwy ddefnyddio system sy'n sicrhau y gall pob unigolyn gael digon o fwyd hyd yn oed pan fo cystadleuwyr am y bwyd yn bresennol.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I118** Atod. 8 para. 32 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**33.** Rhaid rhoi cyflenwad digonol o swmpfwyd neu fwyd ffibr uchel yn ogystal â bwyd ynni uchel i bob hwch dorrog hesb a banwes, i fodloni eu chwaint bwyd a'u hangen i gnoi.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I119** Atod. 8 para. 33 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I113** Atod. 8 para. 27 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I114** Atod. 8 para. 28 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I115** Atod. 8 para. 29 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**I116** Atod. 8 para. 30 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

- I117** Atod. 8 para. 31 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)  
**I118** Atod. 8 para. 32 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)  
**I119** Atod. 8 para. 33 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

## RHAN 5 **E+W**

### Perchyll

**34.** Pan ddefnyddir system crât porchella, rhaid darparu ffynhonnell gwres a man gorwedd solet, sych a chysurus i'r perchyll, i ffwrdd oddi wrth yr hwch lle gall pob un ohonynt orffwys ar yr un pryd.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I120** Atod. 8 para. 34 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**35.** Rhaid i ran o arwynebedd y llawr lle cedwir y perchyll, ac sy'n ddigon mawr i ganiatáu i'r anifeiliaid orffwys gyda'i gilydd ar yr un pryd, fod yn solet neu wedi ei gorchuddio â mat neu o dan laesodr gwellt neu ddeunydd addas arall.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I121** Atod. 8 para. 35 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**36.** Pan ddefnyddir crât porchella, rhaid i'r perchyll gael digon o le i'w galluogi i sugno yn ddiraffferth.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I122** Atod. 8 para. 36 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**37.** Yn ddarostyngedig i baragraff 38, rhaid peidio â diddyfnu perchyll oddi wrth yr hwch pan fyddant yn iau nag 28 diwrnod oed oni fyddai peidio â gwneud hynny yn andwyol i les neu iechyd yr hwch neu'r perchyll.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I123** Atod. 8 para. 37 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**38.** Caniateir diddyfnu perchyll hyd at saith diwrnod ynghynt na'r cyfnod a bennir ym mharagraff 37 os symudir hwy i lety arbenigol—

- (a) sy'n cael ei wagio, ei lanhau a'i ddiheintio'n drylwyr cyn cymryd grwp newydd i mewn; a
- (b) sydd ar wahân i adeiladau lle y cedwir hychod eraill.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I124** Atod. 8 para. 38 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

## RHAN 6 **E+W**

### Perchyll diddwyn a moch magu

**39.** Cyn gynted ag y bo modd ar ôl diddyfnu, rhaid cadw perchyll diddwyn a moch magu mewn grwpiau sefydlog, gyda chyn lleied ag y bo modd o gymysgu.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I125** Atod. 8 para. 39 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**40.** Os oes rhaid cymysgu moch sy'n anghyfarwydd â'i gilydd —

- (a) dylid gwneud hynny os yn bosibl cyn diddyfnu neu cyn pen un wythnos ar ôl diddyfnu neu, fel arall, pan fo'r moch mor ifanc ag y bo modd; a
- (b) rhaid rhoi digon o gyfleoedd iddynt ddianc a chuddio rhag moch eraill.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I126** Atod. 8 para. 40 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**41.** Rhaid i'r arfer o ddefnyddio meddyginiaeth tawelu i hwyluso cymysgu gael ei gyfyngu i amodau eithriadol, a hynny yn unig ar ôl ymgynghori â milfeddyg.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I127** Atod. 8 para. 41 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**42.** Os oes arwyddion o ymladd difrifol, rhaid ymchwilio i'r achosion ar unwaith a chymryd camau priodol.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I128** Atod. 8 para. 42 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**43.** Rhaid i'r arwynebedd llawr dirwystr sydd ar gael i bob porchell diddwyn neu fochyn magu a gedwir mewn grwp fod o leiaf yn—

- (a) 0.15 m<sup>2</sup> ar gyfer pob mochyn pan fo pwysau cyfartalog y moch yn y grwp yn 10 kg neu lai;
- (b) 0.20 m<sup>2</sup> ar gyfer pob mochyn pan fo pwysau cyfartalog y moch yn y grwp yn fwy na 10 kg, ond yn llai na neu'n hafal i 20 kg;
- (c) 0.30 m<sup>2</sup> ar gyfer pob mochyn pan fo pwysau cyfartalog y moch yn y grwp yn fwy na 20 kg ond yn llai na neu'n hafal i 30 kg;
- (ch) 0.40 m<sup>2</sup> ar gyfer pob mochyn pan fo pwysau cyfartalog y moch yn y grwp yn fwy na 30 kg ond yn llai na neu'n hafal i 50 kg;
- (d) 0.55 m<sup>2</sup> ar gyfer pob mochyn pan fo pwysau cyfartalog y moch yn y grwp yn fwy na 50 kg ond yn llai na neu'n hafal i 85 kg;
- (dd) 0.65 m<sup>2</sup> ar gyfer pob mochyn pan fo pwysau cyfartalog y moch yn y grwp yn fwy na 85 kg ond yn llai na neu'n hafal i 110 kg; ac



- (e) 1.00 m<sup>2</sup> ar gyfer pob mochyn pan fo pwysau cyfartalog y moch yn y grwp yn fwy na 110 kg.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I129** Atod. 8 para. 43 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

ATODLEN 9 **E+W**

Rheoliad 5

Amodau ychwanegol sy'n gymwys i gadw cwingod

1. Rhaid i unrhyw gytiau neu gewyll y cedwir cwingod ynddynt—
  - (a) bod o faint digonol i ganiatáu i'r cwingod symud o gwmpas ac i fwyta ac yfed yn ddiraffferth, ac i ganiatáu iddynt i gyd orwedd ar eu hochrau yr un pryd; a
  - (b) o uchder digonol i ganiatáu i'r cwingod eistedd yn gefnsyth ar eu pedwar troed heb i'w clustiau gyffwrdd â nenfwd y cwt neu'r cawell.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I130** Atod. 9 para. 1 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

2. Pan gedwir cwingod mewn llety sy'n agored i'r tywydd, rhaid cymryd camau priodol i sicrhau bod lle iddynt gysgodi rhag y tywydd, gan gynnwys cysgod rhag golau uniongyrchol yr haul.

**Gwybodaeth Cychwyn**

**I131** Atod. 9 para. 2 mewn grym ar 24.10.2007, gweler [rhl. 1](#)

**EXPLANATORY NOTE**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Rheoliadau hyn, sy'n gymwys o ran Cymru, yn disodli yn bennaf (gyda diwygiadau): Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir 2001 ([OS 2001/2682 \(Cy.223\)](#)); Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) (Diwygio) 2002 ([OS 2002/1898 \(Cy. 199\)](#)); Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) (Diwygio) 2003 ([OS 2003/1726 \(Cy.189\)](#)); ac Adran 7 o Ddeddf Amaethyddiaeth (Darpariaethau Amrywiol) 1968(**13**). Diddymir y ddeddfwriaeth uchod yr un pryd ag y daw'r Rheoliadau hyn i rym.

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) 2007. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

Mae'r Rheoliadau hyn yn gweithredu deddfwriaeth Gymunedol a weithredwyd yn flaenorol gan y tair set o Reoliadau y cyfeirir atynt uchod ([OS 2001/2682 \(Cy.223\)](#); [2002/1898 \(Cy.199\)](#) a [2003/1726 \(Cy.189\)](#)). Y rhannau o ddeddfwriaeth Gymunedol y mae'r Rheoliadau hyn yn parhau i'w gweithredu yw—

Cyfarwyddeb y Cyngor [98/58/EC](#) ynghylch amddiffyn anifeiliaid a gedwir at ddibenion ffermio([14](#));

Cyfarwyddeb y Cyngor [99/74/EC](#) sy'n pennu safonau gofynnol ar gyfer diogelu ieir dodwy([15](#));

Cyfarwyddeb y Cyngor [91/629/EEC](#) sy'n pennu safonau gofynnol ar gyfer diogelu lloi([16](#)), fel y'i diwygiwyd gan Gyfarwyddeb y Cyngor [97/2/EC](#)([17](#)) a Phenderfyniad y Comisiwn [97/182/EC](#)([18](#)); a

Chyfarwyddeb y Cyngor [91/630/EEC](#) sy'n pennu safonau gofynnol ar gyfer diogelu moch([19](#)), fel y'i diwygiwyd gan Gyfarwyddeb y Cyngor [2001/88/EC](#)([20](#)) a Chyfarwyddeb y Cyngor [2001/93/EC](#)([21](#)).

Mae'r Rheoliadau hyn (a'r ddeddfwriaeth Gymunedol a weithredir ganddynt) yn adlewyrchu'r rhwymedigaethau a gynhwysir yn y Confensiwn Ewropeaidd ar gyfer Diogelu Anifeiliaid a gedwir at Ddibenion Ffermio dyddiedig 10 Mawrth 1976 (Cyfres Cytuniad Ewrop Rhif 98), o'i ddarllen ynghyd â'r Protocol Diwygio i'r Confensiwn Ewropeaidd ar gyfer Diogelu Anifeiliaid a gedwir at Ddibenion Ffermio dyddiedig 6 Chwefror 1992 (Cyfres Cytuniad Ewrop Rhif 145).

Gwneir y Rheoliadau o dan adran 12(1), (2) a (3) o Ddeddf Lles Anifeiliaid 2006([22](#)) ac maent yn gymwys i bob anifail a gedwir at ddibenion ffermio, yn ddarostyngedig i eithriadau cyfyngedig penodol a nodir yn rheoliad 3(2).

Mae rheoliad 4(1) yn pennu'r egwyddor gyffredinol bod rhaid i bersonau sy'n gyfrifol am anifeiliaid a ffermir gymryd camau rhesymol i sicrhau y cedwir yr anifeiliaid mewn amodau sy'n cydymffurfio ag Atodlen 1. Mae'r egwyddor hon yn gymwys i'r holl anifeiliaid asgwrn cefn (ac eithrio dyn) sy'n cael eu bridio neu eu cadw ar gyfer cynhyrchu bwyd, gwlan neu grwyn neu at ddibenion ffermio eraill, ond nid yw hyn yn cynnwys pysgod, ymlusgiaid nac amffibiaid.

Mae i'r ymadrodd “person sy'n gyfrifol” am anifail yr ystyr a roddir i “person responsible” yn adran 3 o Ddeddf Lles Anifeiliaid 2006, sy'n cynnwys person sy'n gyfrifol am anifail ar sail barhaol neu dros dro, person sydd ag anifail o dan ei ofal, perchennog anifail a pherson sy'n gyfrifol am blentyn o dan 16 mlwydd oed sy'n ymgymryd â gofal gwirioneddol neu reolaeth wirioneddol dros yr anifail.

Mae'r Rheoliadau yn darparu ar gyfer yr amodau y mae'n rhaid cadw pob anifail a ffermir ynddynt (rheoliad 4(1) ac Atodlen 1), ac ar gyfer amodau ychwanegol penodol sy'n gymwys i'r anifeiliaid canlynol a ffermir—

ieir dodwy mewn sefydliadau a chanddynt 350 neu fwy o ieir dodwy, a gedwir mewn—

- systemau di-gawell (rheoliad 5(1)(b) ac Atodlen 2);
- cewyll confensiynol (batri) (rheoliad 5(1)(b) ac Atodlen 3);
- cewyll gwell (rheoliad 5(1)(b) ac Atodlen 4);
- pob system cewyll a di-gawell (rheoliad 5(1)(b) ac Atodlen 5);

ieir dodwy, p'un ai mewn sefydliadau a chanddynt 350 neu fwy o ieir ai peidio (rheoliad 5(1)(a));

lloi (rheoliad 5(1)(c) ac Atodlen 6);

(14) OJ Rhif L221, 8.8.98, t.23

(15) OJ Rhif L203, 3.8.99, t.53

(16) OJ Rhif L340, 11.12.91, t.28

(17) OJ Rhif L25, 28.1.97, t.24

(18) OJ Rhif L76, 24.2.97, t.30

(19) OJ Rhif L340, 11.12.91, t.33

(20) OJ Rhif L316, 1.12.2001

(21) OJ Rhif L316, 1.12.2001, t.36

(22) 2006 p. 45.

gwartheg (rheoliad 5(1)(ch) ac Atodlen 7);  
moch (rheoliad 5(1)(d) ac Atodlen 8); a  
chwningod (rheoliad 5(1)(dd) ac Atodlen 9).

Ni chaniateir adeiladu systemau cewyll confensiynol newydd na chewyll batri newydd na'u defnyddio am y tro cyntaf (paragraff 8 o Atodlen 3), a gwaherddir hwy ar ac ar ôl 1 Ionawr 2012 (paragraff 9 o Atodlen 3).

Mae rheoliad 6 yn gosod rhwymedigaethau ar bersonau sy'n gyfrifol am anifeiliaid a ffermir, i fod yn gyfarwydd â chodau ymarfer ac i sicrhau bod y codau ar gael iddynt tra'n gofalu am anifeiliaid, ac i sicrhau bod gan gyflogeion hefyd yr un wybodaeth a modd i gyrchu'r wybodaeth honno.

Mae rheoliad 7(a) yn ei gwneud yn dramgwydd i berson sy'n gyfrifol am anifail a ffermir, heb awdurdod neu esgus cyfreithlon, beidio â chydymffurfio â naill ai'r ddyletswydd gyffredinol i gydymffurfio ag Atodlen 1 neu ag unrhyw un o'r dyletswyddau ychwanegol i gydymffurfio ag Atodlenni 2 i 9 fel y bo'n gymwys. Mae'r rheoliad hefyd yn creu tramgwydd pan na chyflawnir unrhyw un o'r dyletswyddau yn rheoliad 6 mewn perthynas â chodau ymarfer.

Cyflawnir tramgwydd o dan reoliad 7(b) os gwneir cofnod ffug neu os rhoddir gwybodaeth ffug.

Y gosb uchaf am dramgwydd o dan reoliad 7(a) neu (b) carchariad am 6 mis a/neu ddirwy ar lefel 4 o'r raddfa safonol (sef £2,500 ar hyn o bryd). Pan ddaw adran 281(5) o Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 2003(23) i rym, bydd y cyfnod hwyaf yn y carchar yn cynyddu i 51 wythnos.

Mae arfarniad effaith rheoleiddiol wedi ei baratoi. Gellir cael copïau ohono o Swyddfa'r Prif Swyddog Milfeddygol, Llywodraeth Cynulliad Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.

### **Newidiadau i ddeddfwriaeth:**

Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Lles Anifeiliaid a Ffermir (Cymru) 2007. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau.

[View outstanding changes](#)

#### **Changes and effects yet to be applied to :**

- Sch. 1 para. 2(3)(aa) inserted by S.I. 2010/2713 reg. 7(a)
- Sch. 1 para. 7(b)(ii) word omitted by S.I. 2010/2713 reg. 7(c)(i)
- Sch. 1 para. 7(b)(iii) word omitted by S.I. 2010/2713 reg. 7(c)(ii)
- Sch. 1 para. 5 words inserted by S.I. 2010/2713 reg. 7(b)
- Sch. 1 para. 27(2) words substituted by S.I. 2019/684 reg. 4(2)
- Sch. 5A inserted by S.I. 2010/2713 reg. 8Sch.
- Sch. 5A para. 2(1)(1A) substituted for Sch. 5A para. 2(1) by S.I. 2019/684 reg. 4(3)(a)
- Sch. 5A para. 1 words inserted by S.I. 2019/463 reg. 9(a)
- Sch. 5A para. 1 words inserted by S.I. 2019/463 reg. 9(b)
- Sch. 5A para. 1 words inserted by S.I. 2020/44 reg. 22(2)(a)(iii)
- Sch. 5A para. 1 words omitted by S.I. 2020/44 reg. 22(2)(a)(ii)
- Sch. 5A para. 2(2) words substituted by S.I. 2019/684 reg. 4(3)(b)
- Sch. 5A para. 1 words substituted by S.I. 2020/44 reg. 22(2)(a)(i)
- Sch. 5A para. 15(1) words substituted by S.I. 2020/44 reg. 22(2)(b)
- reg. 2(1) words inserted by S.I. 2010/2713 reg. 3(1)(a)
- reg. 2(1) words inserted by S.I. 2010/2713 reg. 3(1)(b)
- reg. 2(1) words inserted by S.I. 2010/2713 reg. 3(1)(c)
- reg. 2(1) words inserted by S.I. 2010/2713 reg. 3(1)(d)(i)
- reg. 2(1) words inserted by S.I. 2010/2713 reg. 3(1)(d)(ii)
- reg. 2(1) words substituted by S.I. 2010/2713 reg. 3(1)(b)
- reg. 2(2) word omitted by S.I. 2018/1216 reg. 33(b)
- reg. 2(2)(a) words substituted by S.I. 2018/1216 reg. 33(a)
- reg. 2(2)(c) words substituted by S.I. 2018/1216 reg. 33(c)
- reg. 2(2)(aa) inserted by S.I. 2010/2713 reg. 3(2)
- reg. 5(1)(a) words inserted by S.I. 2010/2713 reg. 4(1)
- reg. 5(4) inserted by S.I. 2010/2713 reg. 4(3)
- reg. 5A inserted by S.I. 2010/2713 reg. 5
- reg. 7(1) reg. 7 renumbered as reg. 7(1) by S.I. 2010/2713 reg. 6(1)
- reg. 7(2) added by S.I. 2010/2713 reg. 6(2)

#### **Changes and effects yet to be applied to the whole Instrument associated Parts and Chapters:**

Whole provisions yet to be inserted into this Instrument (including any effects on those provisions):

- Sch. 1 para. 7(b)(iiia) inserted by S.I. 2010/2713 reg. 7(c)(iii)
- reg. 5(1)(ba) inserted by S.I. 2010/2713 reg. 4(2)